

## مناسبات دین با فرهنگ غذایی مردم ایران در دوران صفوی- قاجاری<sup>۱</sup>

ابراهیم موسی‌پور<sup>۲</sup>

استادیار گروه تاریخ اجتماعی، بنیاد دایرةالمعارف اسلامی، تهران، ایران

### چکیده

فرهنگ غذایی مردم ایران از جمله مقولاتی از زندگی روزانه ایرانیان است که با وجود رسمی شدن مذهب تشیع در ایران صفوی، با تحولی چشمگیر مواجه نشده و در واقع، تشیع، عامل ایجاد تعییری دین-بنیاد در خورد و خوارک روزانه مردم عادی ایران در این دوران نیوده است؛ با این حال در کنار توصیه‌های عمومی اسلام درباره آداب الاکل و شایست و نشایستهایی که انتظار می‌رفت مؤمنان در رفتارهای تغذیه‌ای خود به کار بندند، برخی آموزه‌های شیعی، خاصه در مناسبات‌های زمانی مذهبی، پاره‌ای از رفتارهای تغذیه‌ای مردم ایران صفوی-قاجاری را شکل داده یا دست کم از برخی جهات، تنظیمات معینی را در این رفتارها موجب شده است. بنا بر بررسی حاضر، اغلب این آموزه‌ها برخاسته از سنت عمومی اسلامی است و تغییرات مبتنی بر آموزه‌های شیعی، عمدتاً در مراسم اطعام عمومی و نذرها در موقعیت‌های زمانی یا مکانی شیعی و بیشتر با رویکرد دینی عامیانه جلوه‌گر شده است.

**کلیدواژه‌ها:** غذا، تغذیه، رفتارهای تغذیه‌ای، زندگی روزانه، دین عامیانه، ایران صفوی-قاجاری.

۱. تاریخ وصول: ۱۳۹۰/۹/۲۳؛ تاریخ تصویب: ۱۳۹۰/۱۱/۱۵.

۲. پست الکترونیک: andonemila@gmail.com

## مقدمه

احکام و دستورات دینی و نیز توصیه‌های مندرج در ادبیات دینی در حد قابل توجهی به غذاها و چگونگی تغذیه مؤمنان پرداخته‌اند با این حال، میزان تقید و التزام عملی مردم در نقاط مختلف و در دوره‌های تاریخی گوناگون به این احکام و امر و نهی و شایست و نشایست‌های دینی، بسیار متفاوت بوده است. اسلام خوردن و آشامیدن برخی غذاها و نوشیدنی‌ها را به‌کلی تحریم کرد ولی حکمی در وجوب خوردن و آشامیدن هیچ غذای معینی در متون مقدس و احکام دینی وجود ندارد و در قوانین واجب‌الاطاعه دینی، هیچ رژیم غذایی و هیچ رفتار معینی برای تغذیه مورد اشاره قرار نگرفته است؛ جز آنکه در ماه رمضان، زمان تغذیه به صورت امری واجب به دستور دین دچار تغییراتی می‌شود. با این حال، مردمان دیندار یا به هر روی مردمی که تحت یک مدل فرهنگی دینی در ایران می‌زیستند، حضور و تأثیر آموزه‌های دینی رسمی و عامیانه را در تغذیه و عادات و رفتارهای غذایی بهروشی می‌دیدند و همواره با آن مواجه بوده‌اند.

از لحاظ روش‌شناختی در این گونه پژوهش‌ها نکاتی را باید مد نظر داشت. نخست آن که به نظر می‌رسد در بررسی تأثیر عناصر و آموزه‌های دینی یا مذهبی در رفتارهای تغذیه‌ای، ساده‌ترین کار، مراجعته به کتاب‌های دینی تعلیمی (که اغلب تحت عنوان یا با موضوع آداب الakkل در بستر سنت دینی نگاشته شده‌اند) یا کتاب‌های فقهی و حدیثی باشد (که در آنها معمولاً بابی تحت عنوان خوردنی‌ها و نوشیدنی‌ها\_الاطعمة و الاشربة\_ وجود دارد)؛ اما در پژوهش‌های واقع‌گرایانه در رفتارهای تغذیه‌ای به روش تاریخ اجتماعی و همین طور در بررسی نقش و حضور و بروز آموزه‌های دینی در زندگی روزانه واقعی مردم و تأثیر عینی این آموزه‌ها در فرهنگ تغذیه، صریح مراجعته به این گونه منابع تقریباً بیهوده است، زیرا این کتاب‌ها تنها می‌توانند نشان دهند که دین یا به عبارت دقیق‌تر، معلمان و کارگزاران آموزش‌های دینی در زمینه رفتارهای تغذیه‌ای، از متدینان چه انتظاراتی داشته‌اند، چه دستورهایی داده‌اند و چه توصیه‌هایی داشته‌اند؛ اما معمولاً از این کتاب‌ها و دستورها و توصیه‌های مندرج در آنها نمی‌توان دریافت که مردمانی که مخاطب چنان باشند و نبایست‌ها و شایست و نشایست‌هایی بوده‌اند، تا چه حد در زندگی روزانه واقعی و در عمل، این قواعد را به کار بسته‌اند. میزان پایبندی مردم به این آموزه‌ها را باید در گزارش‌های تاریخی و مشاهدات مستقیم ناظران باز جست. به بیان دیگر، توجه به فاصله‌ای که همواره میان منابع دستورین و هنجارگذار در این

زمینه با منابع گزارش‌گر و وصف‌کننده وجود دارد، یکی از اصول مهم روش‌شناختی در این دست پژوهش‌هاست.

نکته دیگر آن است که صرف یافتن اطلاعی درباره مطابقت یک جزء رفتاری با توصیه‌ای که در منابع دینی آمده، نمی‌تواند نشانه تأثیر یا حضور آن آموزه دینی در رفتار و فرهنگ تغذیه‌ای مردم یک منطقه باشد؛ بلکه ابتدا باید امکان انتخاب‌های متفاوت را بررسی کرد و به این آگاهی رسید که با وجود امکان انتخاب‌های متعدد و متنوع، آنچه مبتنی بر یا مطابق با یا نزدیک‌تر به آموزه‌ای دینی بوده، برگزیده شده و در این صورت است که تأثیرگذاری و نقش‌مند بودن آن آموزه دینی در بخشی از زندگی روزانه و در اینجا در فرهنگ تغذیه‌ای مردم، قابل مطالعه خواهد بود.

همچنین در این گونه از بررسی‌ها باید توجه داشت که آن‌چه از آموزه‌های دینی یا مذهبی که در شکل دادن یا تنظیم رفتارهای تغذیه‌ای مؤثر می‌افتد، لزوماً از متن مقدس یا از سنت رسمی مستقر برخاسته و یا از جانب مرجعیت‌های رسمی دینی و مذهبی صدور نیافته است، بلکه در بسیاری از موارد درک و دریافتی عامیانه از آموزه‌های رسمی دینی و مذهبی در ماجرا دخالت و عاملیت داشته یا این که اساساً رفتار یا باور معطوف به رفتار در فرهنگ تغذیه‌ای مورد مطالعه، محصول فعالیت سازوکارها یا عناصر مولد فرهنگی در بستر دین عامیانه بوده است.

در مطالعه نقش عناصر و آموزه‌های دینی و مذهبی در فرهنگ و رفتارهای تغذیه‌ای مردم ایران در دوران صفوی-قاجاری، باید به دو محور اصلی توجه کرد: نخست، توصیه‌های ناظر به آداب و ترتیب خوردن و آشامیدن و احکام حلال و حرام در تغذیه، و دیگر، تنظیماتی که به واسطه تعریف مجموعه‌ای از مناسبت‌ها و موقعیت‌های معین در بستر زندگی روزانه مردم از جانب دین یا مذهب اعمال گردیده است.

### آداب تغذیه و شایست و نشایست‌های دینی

آداب خوردن و نوشیدن. در ایران صفوی-قاجاری، برخی چنان به آداب دینی در تغذیه پای‌بند بودند که حتی پیش از خوردن غذا و نوشیدن آب یا شربت، به قرآن یا تسبیح استخاره می‌زدند.<sup>۱</sup> به تنها‌ی غذا خوردن، چندان در نزد ایرانیان پسندیده نبود گواین که گفته شده

۱. پولاک، ۲۳۸؛ برای نقدی بر این رفتار که به زعم برخی ریاکارانه بوده است، نک: میرزا موسی قائم‌مقام چهارم، ۱۸۷.

ایرانیان به واسطه باور به حضور فراغیر جنیان از غذا خوردن یک‌نفره، پرهیز می‌کردند.<sup>۱</sup> در سر سفره، بزرگ خانه یا میزبان به حاضران، بسم الله می‌گفت که به معنای دعوت آنان به سر سفره و آغاز تناول غذا بود.<sup>۲</sup> پس از صرف غذا نیز همگی خدا را به سبب نعمتی که داده شکر می‌کردند و با گفتن الحمد لله از سفره کنار می‌کشیدند؛<sup>۳</sup> به ویژه الحمد لله گفتن صاحب خانه و میزبان به صدای بلند به آن معنا بود که نوکران خانه آقتابه و لگن بیاورند تا میهمانان دست راست خود را که با آن غذا خورده‌اند پشویند<sup>۴</sup> و صرف غذا به پایان برسد. غذا خوردن با دست راست هم‌چنان که در متون تعلیمی دینی این دوره توصیه شده بود،<sup>۵</sup> در ایران بسیار حائز اهمیت بود. ایرانیان برای غذا خوردن، از سه انگشت دست راستشان استفاده می‌کردند و حتی‌الامکان از دست چپ استفاده نمی‌کردند؛ گویا از این روی که از دست چپ بنابر آموzechای دینی برای طهارت اندام‌های دفع استفاده می‌شد؛ در مجالس رسمی و معتبر، برداشتن غذا با دست چپ در سر سفره، بی‌ادبی تلقی می‌شد و حتی اهل آداب در تمام مدت غذا خوردن سر سفره، دست چپ خود را لای درز قبا یا زیر بازوی راستشان پنهان می‌کردند.<sup>۶</sup> در تفکر دینی سمت راست بدن بر سمت چپ مقدم بود و ایرانیان نیز به همین ترتیب همواره سمت راست را در کارهای روزانه برتر می‌انگاشتند. برای غذا خوردن دست راست را می‌شستند و به کار می‌بردند؛ چنان‌که در وضو و غسل، سمت راست اندام‌ها برای تطهیر مقدم بود؛ در هنگام راه رفتن، افراد بزرگ‌تر و محترم‌تر در سمت راست قرار می‌گرفتند و معمولاً آب دهان خود را به سمت راست خود نمی‌ریختند.<sup>۷</sup>

این که ایرانیان متدين ریشه‌های بلند و انبوه داشتند و خوردن غذا با دست باعث می‌شد که همواره مقداری از خرده‌های غذاها بر ریششان بچسبد، بستر ایجاد برخی اجزای رفتاری در مجموعه فرهنگی تغذیه گردیده بود؛ برای رفع این خرده‌ها، رسم بود که حتماً بعد از غذا، قدحی شربت، معمولاً مرک از آبلیمو سر بکشند<sup>۸</sup> و پس از آن تا مدت‌ها پس از صرف غذا با

1. Masse, 2/356

۲. پولاک، ۹۵؛ Drouville, 1/47؛ نجمی ۵۱۴.

۳. ویلز، ۱۲۹.

۴. پولاک، ۹۶.

۵. نک: مجلسی ۳۶؛ برای نهی از خوردن و آشامیدن با دست چپ، نک: همو، ۳۷.

6. Drouville, 1/74-7؛ پولاک، همانجا، بلوشور، ۸۳.

7. Chardin, 3/417-418؛ رایس، ۱۷۹-۳۹.

8. Du Mans, 110-111

دست راست مکررا به ریش و سبیلشان از بالا به پایین دست بکشید چنان‌که این حرکت وسوسی به عادت تقریبا همه ایرانیان ریش‌دار تبدیل شده بود.<sup>۱</sup>

در نوشیدن آب نیز رعایتهای دینی لحاظ می‌شد. با سر برهنه یا در حالت ایستاده آب نمی‌نوشیدند؛ اگر ناچار بودند در هنگام غروب آب بخورند حتمنا گفته می‌شد که رو به قبله بایستند و چند قطره آب پشت سرشنان برای مردگان بریزند. کسی که آب می‌نوشید، بر امام حسین (ع) سلام می‌فرستاد و و یزید را لعنت می‌کرد. در مجالس و میهمانی‌ها وقتی کسی می‌خواست نوکری را برای آوردن آب صدا کند یا از کسی بخواهد که قدر آب را به او برساند، با صدای بلند می‌گفت: «لعنت بر یزید!». رسم بود که در هنگام آب نوشیدن در مجالس، کودکان و کوچکترها را بر بزرگترها مقدم بدارند<sup>۲</sup> و این از محدود مواردی است که در فرهنگ سنتی پدرسالارانه ایرانی، کوچکترها بر بزرگترها مقدم داشته‌اند.

آموزه‌ای دینی و مذهبی ناظر به تکریم مواد غذایی. برخی باورهای عامیانه دینی نیز سبب تکریم و حرمت نهادن به برخی از مواد غذایی می‌شد: دانه‌های برنج را که بر زمین می‌افتد لگدمال نمی‌کردند و می‌گفتند که روی هر یک آنها «قل‌هوالله» نقش بسته است؛ نان را سخت تکریم می‌کردند و آن را با کارد نمی‌بریدند؛ و تکه‌های نان را که بر زمین می‌افتد بر می‌داشتند، می‌بوسیدند و در شکاف دیواری می‌نهادند؛ به نان و حرمت آن سوگند می‌خوردند چنان‌که به نمک و سرکه نیز از جمله از آن روی که آن را جزو غذای افطار علی (ع) می‌دانستند قسم می‌خوردند.<sup>۳</sup>

همسفره نشدن با غیر مسلمانان. یکی از بارزترین جلوه‌های تأثیر آموزه‌های دین بنیاد در رفتارهای غذایی ایرانیان در مسأله همسفره یا همکاسه شدن با غیرمسلمانان در هنگام صرف غذا بوده است که تقریبا همه سفرنامه‌نویسان و ناظران غربی که از ایران بازدید کرده‌اند به این نکته پرداخته‌اند. در متون تعلیمی عصر صفوی<sup>۴</sup>، از غذا خوردن با غیرمسلمانان در یک ظرف

۱. برای شوخی‌ها و لطیفه‌هایی که رندان درباره خرده‌های غذای چسبیده به ریش در این دوره می‌ساختند، نک: فیودور کورف، ۱۵۳.

۲. نک: هدایت، ۶۶، ۲۸۱، ۱/۲۲۵؛ ۲/۲۷۶.

۳. نک: هدایت، ۶۶، ۶۸، ۸۱، ۷۴، ۶۸، ۱/۲۱۷؛ ۲/۳۶۲، n.2:۸۶.

۴. نک: مجلسی، ۲۲۷.

نهی شده بود و از این‌رو، بسیاری از ایرانیان به شدت از هم‌کاسه شدن یا حتی همسفره شدن با غیرمسلمانان در هنگام صرف غذا پرهیز می‌کردند و معتقد بودند که تماس دست غیرمسلمانان با غذا، آن را نجس می‌کند.<sup>۱</sup> بسیاری از ایرانیان در ظرفی که یک غیرمسلمان در آن غذا خورده بود، غذا نمی‌خوردند، از نانی که یک غیرمسلمان تکه‌ای از آن را کنده بود نمی‌خورند، از دست آنان غذایی قبول نمی‌کرند و حتی خادمان خانه به پس‌مانده غذای آنان لب و دست نمی‌زدند و همه را پیش سگان می‌ریختند؛<sup>۲</sup> این در حالی است که هم‌چنان که کمپفر متذکر شده، بنابر آیه ۵ سوره مائدہ، غذای اهل کتاب بر مسلمانان حلال بوده است.<sup>۳</sup> البته این پرهیزهای شدید در همه جا یکسان نبود<sup>۴</sup>؛ در حالی که مثلاً در تهران قاجاری، ظرفی را که یک غیرمسلمان در آن چیزی چون چای نوشیده بود، نجس می‌دانستند و می‌شکستند مگر ظروف مسی که آنها را قابل تطهیر مجدد می‌دانستند،<sup>۵</sup> گاه در جایی دیگر مثلاً در پازوار بابل تا این حد سخت نمی‌گرفتند.<sup>۶</sup> در عین حال، تمام این تعصب دینی باعث نمی‌شد که ایرانیان در میهمان‌نوازی و اطعام غیرمسلمانان کوتاهی کنند.<sup>۷</sup> ایرانیان تدبیر ویژه‌ای برای رفع این مشکل اندیشیدند؛ در واقع هر گاه یک غیرمسلمان، هنگام صرف غذا سر می‌رسید، ایرانیان دست‌پاچه می‌شدن، زیرا از یک سو، دعوت نکردن او به سفره، با اصول آداب و میهمان‌نوازی ایرانی در تعارض بود و از سویی دیگر، حضور او در سر سفره باعث رنجش میهمانان مقید و متعصب مسلمان می‌شد و اگر او به غذایی دست می‌زد، دیگران دیگر از آن غذا نمی‌خورند. هر چند ممکن بود فرد غیرمسلمان بهانه‌ای بیاورد و برای رعایت حال میهمانان بر سر سفره حاضر نشود، در صورت حضور وی بر سفره، میزبان بدون درنگ یک ظرف غذا و یک قدح شربت جدآگانه را به او تعارف می‌کرد و خودش برای او به مقدار زیاد غذا و خوش می‌کشید تا میهمان غیرمسلمان، ضرورتی پیدا نکند که برای خود غذا بردارد. گاه با احترام بیشتر برای او مجمعه‌ای جدآگانه و کامل از غذاها و شربتها تدارک می‌دیدند یا حتی میزی با غذاهای چیزهای

۱. نک: کاری ۳۹؛ تانکوانی ۲۰۵؛ ویلز همان: ۱۱۳؛ نیز نک: دو مورگان، ۵۱-۵۱، ۱۰۳-۱۱۰.

۲. پولاک، ۹۰؛ ویلز، ۱۱۳؛ روزن ۳۹؛ اولیویه، ۱۵۲، ۱۷۳.

۳. و طعام الذين أتوا الكتاب جلّ لكم.

۴. نک: Gmelin 209-210.

۵. دالمانی، ۳۳۲/۱.

۶. سرنا، ۲۶.

۷. اولیویه، همانجا.

شده به سبک فرنگیان در پیش او می‌نهادند. به این ترتیب، میهمان غیرمسلمان، از این پذیرایی احترام‌آمیز خشنود می‌شد و به سبب پرهیز دینی دیگران، رنجشی احساس نمی‌کرد.<sup>۱</sup>

**توصیه‌های دینی مذهبی ناظر به ترجیحات غذایی.** احادیث و روایات حفظ الصحه‌ای و طبی شیعی بسیاری وجود دارد که در انبوهای از آنها به توصیه‌های گوناگون درباره خوردن مواد غذایی مختلف و ذکر خواص و منافع هر یک از آنها به تفصیل پرداخته شده است و تردیدی نیست که بسیاری از آنها در ذهن و زبان عامه مردم نیز حضور داشته‌اند و آنچه پژوهندگان فرهنگ عامیانه در آثار خود در این‌باره از زبان عوام آورده‌اند، تا حد قابل توجهی در همین ادبیات تعلیمی روایی شیعی ریشه دارد، بهویژه با رویکرد اخباری علماء و محدثان عصر صفوی و بعد از آن که شمار بزرگی از این روایات، حتی درباره تعداد لقمه‌ها و شمار دفعات جویدن هر لقمه در برنامه تعلیمی دینی آمده بود. اما کمبود شدید اطلاعات مضبوط تاریخی، بررسی و تعیین میزان تقيید عملی مردم عادی جامعه به این توصیه‌ها را بهویژه درباره این که آنها تا چه حد غذاها و مواد خوراکی توصیه شده را به سبب خواصی که در این متون گفته شده بود، در برنامه غذایی روزانه خود قرار می‌دادند، غیرممکن می‌سازد. توصیه‌هایی از این دست، بیشتر به نقل از پیامبر (ص)، امام علی (ع) و امام صادق (ع) و در شمار کمتری از امامان دیگر آورده می‌شد: سبب داروی تب است؛ برج یه بهترین غذاست و زندگانی را دراز می‌کند؛ به بیماران برج بدھید؛ خوردن عدس، دل را نرم و دیده را گریبان می‌کند؛ کدو دانش را می‌افزاید؛ ماست را باید با زنیان (تخمی خوشبو) خورد تا اثر بد آن خنثی شود؛ کسی که غذایش را با نمک آغاز کند، خداوند هفتاد مرض از جمله جذام و برص را از او دور می‌کند؛ خوردن غذا را با شکر خاتمه دهید؛ هلیم/ هریسه غذایی است که خداوند از بهشت برای پیامبر فرستاده؛ اثار بهترین میوه‌هاست و هر دانه آن رنجی را از انسان زایل می‌کند و شیطان را از دل می‌راند و ...<sup>۲</sup> شماری از این روایات را نادر میرزا قاجار (متوفی ۱۳۰۳ه) در کتاب خوارک‌های ایرانی<sup>۳</sup> نیز آورده و به رعایت آن‌ها توصیه کرده است. هر چند ممکن است گفته شود این گونه روایات، همچنان که در مورد نادر میرزا ذکر شد، بیشتر مورد توجه طبقات بالای جامعه و آشپزهای شازده‌های قاجاری بوده است، می‌توان حدس زد که چون اکثر این مواد غذایی توصیه شده، در ایران تولید

۱. تانکوانی، ۲۰۹؛ پولاک، ۹۵-۹۶؛ لایارد، ۸۲.

۲. برای تفصیل نک: برقی ۱۸۳/۲-۱۸۵/۵؛ ابن بسطام، ۴۸۳؛ حرعامی، ۲/۱۷-۱۸۵.

۳. نادر میرزا، ۱۵-۱۴، ۲۶، ۲۹، ۳۷، ۲۹، ۳۹، ۴۹، ۵۱، ۱۱۳، ۶۴ و جاهای دیگر.

می‌شند و به این سبب قاعده‌تا در سطحی وسیع و نسبتاً ارزان برای مردم عادی نیز قابل دسترسی بودند، می‌توان چنین انگاشت که بخشی از مردم عادی جامعه در برنامه غذایی روزانه‌شان به توصیه‌های دینی از این دست هم توجه می‌کرده‌اند. در واقع چون رژیم غذایی ایرانیان شامل بیشتر مواردی می‌شد که در این روایات آمده بود، و این مواد خوراکی عمدتاً تولیدات بومی و غذاهای رایج فرهنگ ایرانی- اسلامی بوده‌اند، بررسی انگیزه مردم از مصرف آنها در تغذیه غیرممکن گردیده است مگر در مواردی که گزارشی به صراحت نشان دهد که برخی از این غذاها در رژیم غذایی معمولی عده‌ای نبوده و آنان، صرفاً بر حسب خواص یا ثوابی که این احادیث برای آن غذاهای خاص، معین کرده، از آنها استفاده می‌کرده‌اند.

### حلال و حرام در تغذیه

حلال و حرام در استفاده از ظرف‌ها. بیشتر مردم عادی جامعه، دستورات فقهی مربوط به حرمت و حلیت غذاها را در رژیم غذایی خود رعایت می‌کردن. خوردن و آشامیدن در ظرفهای زرین و سیمین بنابر شریعت اسلام، جایز نبود<sup>۱</sup> و از این‌رو مردم ایران، اغلب از ظروف چینی، سفالی یا مسی برای نگهداری مواد غذایی و خوردن غذا استفاده می‌کردد،<sup>۲</sup> با این حال، تاورنیه<sup>۳</sup> گفته است فقط کسانی در ایران از این دستور شرعی پیروی می‌کردد که توان مالی خرید و استفاده از ظروف زرین و سیمین را نداشته‌اند و چنان‌که پولاک<sup>۴</sup> توضیح داده، حیله‌هایی شرعی نیز در میان اغنية برای حفظ ظاهر شرع در عین استفاده از این ظروف معمول بود، از جمله آن که قاشق‌های نقره‌ای را سوراخ‌دار می‌ساختند که مصدق قاشق نباشد، ولی با آن می‌توانستند غذا و شربت را هم بزنند.

غذاهای حرام. در مورد حرمت خوردن گوشت خوک تقدیم و تعهد بسیار زیاد و حتی وسوسات‌آمیزی گزارش شده است. فوربز- لیث<sup>۵</sup> گفته که مردم روستایی در همدان به هیچ وجه حاضر نشدن ظرفی برای پختن گوشت خوک به او امانت یا کرایه بدھند. به گزارش بنجامین،<sup>۶</sup>

۱. مجلسی، ۲۹-۳۰.

۲. کاری، ۱۴۵.

۳. تاورنیه، ۶۱۹.

۴. پولاک، ۱۱۰.

۵. فوربز- لیث، ۱۴۷-۱۴۹.

۶. بنجامین، ۱۱۶.

یک بار که آشپز سفارت آمریکا در ایران غذایی با گوشت خوک پخته و بدون آن که به مستخدمان ایرانی سفارت اطلاع بدهد، غذا را برای آنها حاضر کرده بود و آنان پس از صرف غذا متوجه ماجرا شدند، کنک مفصلی به او زدند و بعد هم همگی دارویی تهوع آور خوردندا تا غذا را کاملاً بالا بیاورند؛ آن گاه به حمام رفتند و غسل کردند. حتی گفته شده<sup>۱</sup> که یک بار وقتی برای تعدادی از مسلمانان قصه‌ای نقل شد که یکی از شخصیت‌های قصه یک خوک بود، یکی از حاضران، گوش‌هایش را گرفت و مجلس را ترک کرد و گفت چون در قصه نام خوک آمد، گوش‌هایش نجس شده است.<sup>۲</sup> ممنوعیت‌هایی از این دست و شدت تقيید ایرانیان مسلمان به آنها در کنار باورهایی مشابه به حرام بودن ماهیان خاویاری و طبعاً خاویار آنها،<sup>۳</sup> به ایرانیان غیرمسلمان، بهویژه ارمنیان و نیز برخی فرنگیان ساکن در ایران امکان می‌داد که فعالیت‌های مربوط به شکار و صید این جانوران را به صورت کمابیش انحصاری در اختیار خود داشته باشند. چنان که برای ماهی گیران سواحل غیرایرانی خزر نیز چنین فرصتی برای صید ماهیان خاویاری مهیا بوده است. افراد متدين در ایران از خوردن گوشت خرگوش نیز که به باور آنان، شرعاً مکروه بود، امتناع می‌کردند.<sup>۴</sup> با این حال میزان این تقيیدها در میان همگان یکسان نبود و مثلاً برخی عشاير و قبایل ایرانی از خوردن گوشت خرگوش یا بعضًا حتی خوک اجتناب نمی‌کردند.<sup>۵</sup> نمی‌کردند.<sup>۶</sup> سرنا<sup>۷</sup> گفته است که در هنگام شیوع طاعون رشت در ۱۲۹۴ هـ / ۱۸۷۷ م، حتی یک ارمنی یا اروپایی ساکن در رشت، به بیماری دچار نشد و نمرد. به زعم او رژیم غذایی آنها بود که توانست آنان را در برابر بیماری همه‌گیر مصنون نگه دارد، در حالی که مسلمانان رشت که در زیارتگاه‌ها تجمع کرده و به آنها پناهنده شده بودند متحمل تلفات بسیار شدند. در مورد این گزارش و تحلیل سرنا نمی‌توان به طور قطع نظر داد، ولی نکته این است که سندی در دست نیست که نشان دهد مردم رشت از این قضیه مورد توجه سرنا، تعبیری دینی کرده باشند، یعنی نه امامزاده‌ای که بسیاری از پناهندگان بدرو در کنارش جان سپردند از اعتبار افتاد

1. Wilson, 225; Masse, 1/206,n.2

۲. قس: قولی که بنابرآن، خوردن گوشت خوک می‌توانست خواص باطل‌السحری داشته باشد، نک: هدایت، صادق ممان: ۲/۳۱۷، ۸۴.

۳. پولاک، .۸۷

۴. دالمانی، ۱/۳۲۴.

۵. سرنا، .۲۷۱

5 .Malcolm 2/432.

و نه مردم مسلمان با توجه به این که ارامنه و فرنگیان – که گوشت خوک می‌خوردند – از طاعون نمردند، به فکر خوردن گوشت خوک افتادند.

مواد غذایی جدید و وارداتی از فرنگ نیز اغلب در فاهمه ایرانیان که فرنگیان را نجس می‌دانستند، حرام به شمار می‌رفت. در دوره قاجاریه، در ۱۳۱۴ – ۱۳۱۵ هـ یک شرکت بلژیکی کارخانه قدی در کهریزک تهران تأسیس کرد، اما غوغای عام اجازه بهره‌برداری به این کارخانه نداد. به گزارش ملک‌المورخین<sup>۱</sup>، چون تجار ایرانی از خارج قند وارد می‌کردند، تولید قند در داخل کشور به تجارت آنان ضرر می‌زد. از این رو «در میان مردم شهرت دادند» که در این قند بلژیکی استخوان حیوانات مرده به کار می‌برند و به علاوه، «کارگران کارخانه، خارج مذهب‌اند». مبارزات گروه بلژیکی بی‌نتیجه ماند و سرانجام، ورود قند «روسی» با قیمت ارزان‌تر از قند کارخانه بلژیکی‌ها در ایران، طرف بلژیکی را ورشکست و از صحنه خارج کرد.<sup>۲</sup> در حالی که در قند روسی هم همان مواد به کار می‌رفت و تولید دست کارگران غیرمسلمان بود. با این که در این مورد بخصوص، معلوم است که بیش از اعتقادات دینی مردم، روابط مالی نخبگان سیاسی و تاجران قند با روس‌ها تعیین‌کننده پاک و نجس بودن یک ماده غذایی بوده؛ گزارش‌هایی هست که نشان می‌دهد به علت وجود شایعاتی درباره نحوه تولید قند سفید،<sup>۳</sup> تا مدت‌ها بعد نیز برخی متدینان ایرانی قند را نجس می‌دانستند و به جای قند با نبات چای می‌خوردند.<sup>۴</sup>

حرمت شراب‌خواری. اما مهم‌ترین منع و تحریم دینی درباره خوردنی‌ها و آشامیدنی‌ها، به نوشیدن شراب مربوط می‌شد که نهی از شرب آن به صراحت در متن قرآن<sup>۵</sup> آمده است. هم‌چنان که شراب‌خواری در جوامع غیرمسلمان، یک مجموعه فرهنگی وسیع و بسیار مفصل پدید آورده است، منع و تحریم شراب در سرزمین‌های اسلامی و از جمله در ایران نیز به همان سیاق، اما با اجزایی بعضًا متفاوت، موجب پدید آمدن مجموعه‌ای فرهنگی گردیده است. در واقع شمار بزرگ کسانی که فارغ از این تحریم دینی، شرب خمر می‌کردند، به هر روی با اجزای فرهنگی شراب‌خواری عجین بوده‌اند، اما علاوه بر آن، چون این کار باید در خفا و با «ترس از

۱. ملک‌المورخین، ۱۲۴، ۱۹۲.

۲. دالمانی، ۴۳۹-۴۳۸/۲.

۳. نک: موسی‌پور، «چای»، ۷۰۶-۷۰۵/۱۱.

۴. احتمام‌السلطنه، ۱۰۲-۱۰۱.

۵. مائد: ۹۱-۹۰.

محتسب» صورت می‌گرفت، اجزای فرهنگی متعدد دیگری نیز در بستر این تحريم دینی برای شراب‌خواری شکل گرفت.

ایران سرزمینی بوده است که از دیرباز انواع گوناگونی از شراب‌ها در آن تولید می‌شده و این روند تولید هرچند در مقیاسی به مراتب کوچکتر در دوره اسلامی و از جمله در دوره مورد بحث نیز، هم در سطح تجاری، هم در سطح مصرف خانگی ادامه داشته و شراب شهرهای چون شیراز و قزوین و نیز کرمان، اصفهان و همدان، و گیلان و مازندران و استرآباد بسیار معروف بوده است.<sup>۱</sup> تاورنیه<sup>۲</sup> که انواع شراب‌های ایران و طرز تهیه آن در عصر صفوی را شرح داده است، گفته که برخی از متمولان مسلمان، مخفیانه در خانه‌های خود شراب می‌انداختند؛ آنها مقدار زیادی انگور می‌خریدند به بهانه این که می‌خواهند برای چند ماه مصرف شخصی و میهمانی‌ها، انگور کافی ذخیره داشته باشند ولی با آنها شراب می‌ساختند.<sup>۳</sup> بی‌بی خانم استرآبادی<sup>۴</sup> که به تفصیل، رفتارهای مردان شراب‌خواره روزگار خود - اوخر عصر قاجار - را شرح داده نیز شراب‌های ممتاز رایج در ایران را برشموده است: شراب همدان، می ناب اصفهان، چکیده خلر شیراز، خمر خرمای اهواز، جوهر دو آتشه اردبیل، عرق مصطفکی و زنجبلیل، عرق مندی، رام<sup>۵</sup>، برندي<sup>۶</sup>، شامپه/ شامپاین<sup>۷</sup>، کنیاک بردو<sup>۸</sup> و اسپانیاک. درباره میزان رواج مصرف شراب در ایران ایران نمی‌توان قاطعانه اظهار نظر کرد. برخی ناظران غربی سعی داشته‌اند درباره میزان رواج شراب‌خواری در ایران، حدس‌های آماری ارائه کنند مثلاً ادوارد برجمیس در نامه‌ای به تاریخ ۱۳ اکتبر ۱۸۳۷ که از تبریز برای برادرش نوشته گفته است: «در منازل مردم تنگdest، سقف خانه‌ها عموماً پوشیده از انگور است که تقریباً در طول زمستان کاملاً تازه می‌ماند، بخش عمده‌ای از این انگورها را برای تولید شراب استفاده می‌کنند. فکر می‌کنم دو سوم طبقات متوسط و بالای ایران شراب می‌نوشند و یک سوم نمی‌نوشند».<sup>۹</sup> هرچند به این جسارت برجمیس

۱. نک: تاورنیه ۷۷، کارری ۱۵۳؛ ۶۵۸، ۲۵۴-۲۵۵؛ Gmelin ۱۴۰-۱۴۱؛ لیث ۲۲۵-۲۲۸.

۲. تاورنیه، ۳۳۶-۳۳۸.

۳. نک: همو، ۶۵۹؛ نیز نک: اولیویه ۱۶۵.

۴. استرآبادی، بی‌بی خانم، ۶۸-۷۲.

5. Rum.

6. Brandy.

7. Champagne.

8. Bordeaux Cognac.

۹. برجمیس، ۴۸.

برجیس در دادن آمر شراب‌خواران اعتمادی نیست، ولی تعابیر دیگر گزارشگران نیز قابل توجه است: شاردن<sup>۱</sup> گفته که کمتر کسی در ایران پیدا می‌شود که هرگز به عمر خود شراب نخورده باشد. تاورنیه<sup>۲</sup> از افراط ایرانیان در شراب‌خواری سخن گفته است. دولیه دولند<sup>۳</sup> در همان زمان – که همراه تاورنیه در ایران سیاحت کرده – گفته در سراسر ایران از ایروان تا شیراز، هیچ کمبودی از حیث شراب نیست. به تعابیر فرانکلین<sup>۴</sup> بسیاری از ایرانیان به طور علني و تقریباً همه آنان در خلوت منازل خود شراب می‌نوشند، جز متدينان استوار. در میان عشایر نیز مصرف شراب رواج داشت. گرچه وقتی بیشوب<sup>۵</sup> برای یک بیمار رو به موت قدری شراب درخواست کرد کرد به او گفتند در سراسر قلمرو بختیاری شراب یافت نمی‌شود، دولوری و سیلاند<sup>۶</sup> گفته‌اند کمتر کسی در میان بختیاری‌ها پیدا می‌شود که در صورت دسترسی به شراب، از نوشیدن آن صرف نظر کند. ظاهراً بختیاری‌ها نمی‌خواستند، شرابشان را برای یک بیمار محظوظ حرام کنند! در واقع هم‌چنان که همه این نویسندها تصویر کرده‌اند، در ایران، رسماً شرابی در کار نیست ولی عملاً دسترسی به انواع مختلف و مرغوب آن حتی در روستاهای دوردست هم کار دشواری نبوده است<sup>۷</sup> و ایرانیان در عمل چندان پای‌بند تحریم شراب نبوده‌اند.<sup>۸</sup> گزارش‌های این ناظران، ناظران، بیشتر به رواج و مصرف بالای شراب در میان طبقات بالای جامعه – شاهان، درباریان، ارباب‌ها، خان‌ها، حکام و کارگزاران حکومتی و نوکران و سربازان آنها – اشاره دارد و گزارش‌های راجع به شراب‌خواری طبقات پایین جامعه بسیار کمتر است؛ ضمن آن که بنابراین اسناد، مصرف شراب در شهرها بسیار بیشتر از مناطق روستایی بوده است.<sup>۹</sup> رودی متی که در کتاب لندجوبی<sup>۱۰</sup> انبوهی از شواهد شراب‌خواری ایرانیان را گرد آورده، نیز غالباً به شراب‌خواری

1. Chardin, 4/69-70.

۲. تاورنیه، ۶۴۰.

۳. دولند، ۱۷.

۴. فرانکلین، ۵۲-۵۳.

۵. بیشوب، ۷۷.

۶. دولوری و سیلاند، ۷۴/۱.

۷. نک: فوربز- لیث ۱۴۰- ۱۴۱.

۸. Jackson, 52.

۹. نک: Olearius, 1/239؛ Chardin, 3/215-218؛ فلور، حکومت نادرشاه، ۷۷-۷۵؛ پولاک، ۴۷۷؛ ویلز

۳۵۷-۳۵۶.

10. Matthee, 37-95, 177-206.

طبقات بالای جامعه پرداخته است با این حال، ویلس<sup>۱</sup> تأکید کرده که در ایران «ادانی و اعالی در صرف شراب بسیار مُصر و مسرفاند».<sup>۲</sup>

خرده فرهنگ «نهان نوشی»، برنهاد حرمت شرعی شراب و گرایش‌های مصرف‌کنندگان یک جزء فرهنگی بارز در مجموعه فرهنگی شراب‌خواری مسلمان، «نهان نوشی» بوده است که همواره در ادبیات زندانه فارسی مورد تأکید بوده است:  
پنهان خورید باده که تکفیر / تعزیر می‌کنند؛<sup>۳</sup>

گر می خوری آشکار، حد خواهی خورد آن به که نهانی می بی حد بخوری<sup>۴</sup>  
هرچند افراد صاحب مقام و طبقات بالای جامعه در خطر مجازات‌ها و حد خوردن شرعی برای شراب‌خواری نبودند و حداکثر متحمل جریمه مالی می‌شدند،<sup>۵</sup> ولی وجاهت دینی و لزوم حفظ ظواهر، آنها و ادار به نهان نوشی می‌کرد. دعوت به ضیافت شراب معمولاً در خفا انجام می‌شد و تنها دوستان نزدیک و محروم را فرا می‌خواندند. محل می‌گساری در خلوت اندرون خانه‌ها بود و فقط تعداد اندکی از خدامان مورد اعتماد خانه شاهد این مجالس بودند که با رقص و طربی هم همراه بود، و گرنه در میهمانی‌های رسمی خانوادگی هرگز شراب بر سر سفره نمی‌آوردند.<sup>۶</sup> متظاهران به دینداری حتی از بر زبان آوردن نام شراب اکراه داشتند و برای پنهان کاری از نامهای مستعار برای آن استفاده می‌کردند تا در میان حاضران، ناھلان راهی به مقصود نبرند مثلًا در خانه ظل‌السلطان، «گوشت عندلیب خوردن»، یا «چای سرد نوشیدن»، کنایه از شراب خوردن بود.<sup>۷</sup> در شب‌های جمعه و ایام رمضان نیز که لازم بود مؤمنان و البته متظاهران به دینداری، مخصوصاً مقامات و افراد صاحب مقام و بزرگان بازار و جز آنها، در مساجد و مراسم عبادی شرکت کنند، شراب‌خواری در نهان نیز تقریباً ترک می‌شد، زیرا می‌ترسیدند بوى آن

۱. ویلس، ۳۲.

۲. درباره شراب‌خواری زنان ایرانی، نک: سرنا، ۲۹۷؛ وقایع/تفاقیه، ۱۸۶.

۳. حافظ، ۲۰۰.

۴. ابوالقاسم حالت.

بهویژه در هنگام مصافحه و معانقه با مؤمنان از دهان برآید و رسواشان سازد مگر آن که می‌توانستند با دارو یا شربتی اثربخش، آن بوی را زایل کنند.<sup>۱</sup> این حرمت شرعی و ترس از بی‌آبرویی و نیز اجبار ایرانیان به نهان نوشی محتاطانه، از نظر بهداشتی و سلامت، تا حدی به ایرانیان کمک می‌کرد. پولاک<sup>۲</sup> که سال‌ها بیماری‌های ایرانیان را مورد مطالعه قرار داده، معتقد بوده است که اندک بودن موارد ابتلای ایرانیان روزگار وی به تشمع کبدی (سیروز) و جنون خمری، با وجود رواج شراب‌خواری، به این علت بوده است که آنان شراب را با وقفه می‌خورندن چون ناچار به نهان نوشی بودند و همیشه در خانه‌های ایرانی، چنین امکانی فراهم نبوده و در برخی ایام مقدس نیز شب خمر بسیار کم یا متوقف می‌شده است.

شراب‌خواران ایرانی همیشه در اجرای دقیق قواعد نهان‌نوشی توفیق نمی‌یافتند، چه بسا که ناگهان میهمانی ناخوانده یا مراجعتی عالی‌رتبه یا روحانی درمی‌رسید و رد کردن او ممکن نبود و آن گاه پایست برای این شراب‌خواری توجیهی می‌یافتدند. بهانه غالب ایرانیان در این موارد آن بود که به سبب بیماری، به تجویز طبیب، بهناچار اندکی شراب نوشیده‌اند از آنجا که گفته می‌شد مصرف اندکی از شراب به عنوان دارو، شرعاً اشکالی ندارد،<sup>۳</sup> و البته که گرفتن تأیید و گواهی طبیب در این مورد برای اغنية‌کار دشواری نبود.

ظاهرآ نوشیدن شراب با همه تأکیدی که بر حرمت و نجاست آن در شرع شده بود، برخی نوشندگان را از اجرای فرایض دینی دیگر بازنمی‌داشت و نماز و روزه آنان به جای خود بود، چنان که گفته شده<sup>۴</sup> که گیلانیان، شب‌ها تا سحرگاهان عرق می‌خورند و سحر، دهان خود را آب می‌کشیدند و برای نماز جماعت صبح به مسجد می‌رفتند. جالب آن که، بسیاری از شراب‌خواران ایرانی، در حین نوشیدن، با کمال دقت و وسوس نگران و مراقب بودند که مبادا قطره‌ای شراب به لباس یا فرش‌شان بریزد، زیرا هرچه را که به شراب آلوده می‌شد، نجس می‌دانستند و باید آن را می‌شستند و طاهر می‌کردند.<sup>۵</sup> حتی گفته شده<sup>۶</sup> که برخی

۱. نک: پولاک، ۴۴۸.

۲. پولاک، ۴۴۹.

۳. نک: فیودور کوف، ۲۳۰؛ ۲۲/۲.

۴. نک: باستانی پاریزی، ۳۸۸ از قول علی‌اکبر خان زعیم‌الدوله.

۵. پولاک، ۴۴۷.

۶. نک: بروگش، ۲۷۳.

شراب خواران در شیراز، پیاله شراب را با تکه‌ای کاغذ یا نان بلند می‌کردند تا از تماس مستقیم با آن پرهیز کرده باشند، مباداً که دستشان با تماس با پیاله شراب نجس شود.

راه دیگر شراب خواری با دردسر کمتر، آن بود که ایرانیان مسلمان به منازل و محلات اقلیت‌های دینی بروند که در تولید و مصرف شراب تقریباً آزاد بودند. تقریباً در همه شهرهای بزرگ ایران و حتی برخی روستاهای ارمنیان یا یهودیان ساکن بودند که شراب بسازند و نیازهای ایرانیان مسلمان را نیز برآورند یا برای نهان نوشی پذیرای مسلمانان شارب خمر باشند.<sup>۱</sup> البته در مورد شهر اربیل که نزد صفویان بسیار مقدس بود گفته شده که در آن شهر شراب نمی‌ساختند و ارمنه نیز بنناچار در بیرون شهر شراب می‌انداختند.<sup>۲</sup> در اصفهان، شراب خواران ایرانی، مشتری یا میهمان همیشگی ارمنه محله جلفا بوده‌اند. ارمنه جلفا علاوه بر فروش قاچاق شراب و ارسال آن توسط دلالان به خانه‌های مشتریان مسلمان، در خانه‌های خود نیز از مراجعان پذیرایی می‌کردند و محله جلفا همیشه پر از مستانی بود که در کوچه‌ها می‌لویلند<sup>۳</sup> و چه بسا در حالت مستی به عربده‌کشی و ضرب و جرح و نزاع برمی‌خاستند.<sup>۴</sup>

رواج شراب خواری در ایران در حالی بود که هم مجریان نظماتِ حسبه و در ادوار متاخرتر، پلیس و هم روحانیون و ملاهای هر شهر و ناحیه با تکیه بر عوامل اجرایی خود، اگر مستی را می‌یافتنند، مجازات می‌کرند و مکرراً احکام و فرمان‌هایی برای کنترل شرب خمر و بهویژه سوء استفاده دو جانبی ایرانیان مسلمان و اقلیت‌های دینی از آزادی نسبی تولید و مصرف شراب در محلات اقلیت‌های دینی، صادر می‌شد. از جانب حکومت فرمان می‌رسید که محتسبان، «در منع و زجر فسقه ... و مبتدعان و ارقاء خمور و مسکرات و اجرای حدود و تعزیرات، شرایط اهتمام تمام به جای آورند، بیت‌ال歇ت شاربان شراب را سرابوار، بی‌آب و باب سازند و ... عرق‌کشان را غرق بحر حیرت کرده، تادیب نمایند».<sup>۵</sup> امیرکبیر نیز در اوایل عصر ناصری، یک بار به منع فروش شراب فرمان داده بود.<sup>۶</sup> حاکمان ایالتی و محلی نیز گاه در این امر کوشنا بودند. بودند. احتشام‌الدوله حاکم شیراز، در ۱۲۹۳ هـ فرمان داد که هر کس را در کوچه و بازار و

1. Chardin 7/411; Drouville, 1/91, 111-112.

2. نک: دلاواله ۷۸۶/۱؛ تاورنیه، ۷۴.

3. دالمانی، ۶۰۹/۲.

4. برای شواهد مختلف در این باره در اصفهان، تهران و تبریز، نک: ویزل، ۱۸۷؛ بر جیس، ۹۳؛ نجمی، ۲۳۷-۲۴۱.

5. نک: پژوهشی در مکتوبات تاریخی ...، ۳۹۰.

6. نک: اعتمادالسلطنه ۱۳۵۷: ۲۱۰؛ آل داو، ۲۷۳.

شهر، مست و شراب‌خورده ببیند، بگیرند و به حضور او ببرند. به گزارش خفیه‌نویسان انگلیس در ولایات جنوبی ایران<sup>۱</sup>، «چندین مرتبه، هفت، هشت نفر را حسب‌الحکم، گرفته به حضور برده‌اند؛ اول هر یک را چوب بسیاری زده‌اند؛ ثانی، دهن‌های آنها را دوخته‌اند؛ ثالث، مهار کرده در کوچه و بازار گردانیده‌اند که عبرت الناس باشد؛ با این وجود، هر از یک روز دو روز، یک نفر را می‌گیرند، به حضور می‌برند، همین نسق رفتار می‌شود». از این گزارش بهروزنی برمی‌آید که حتی مجازات‌های دولتی که بسیار بیشتر از حد تعیین شده در شرع هم بود، برای کنترل عادت ایرانیان به شراب‌خواری، کارساز نبوده است. دو سال بعد از این، در ۱۲۹۵ هـ / ۱۸۷۹ م، کنت دومونت فُرت، رئیس اداره پلیس دارالسلطنه ناصری، در مجموعه قوانین معروف به «كتابچه قانون کنت» درباره شراب‌خواری ایرانیان آورده است که با وجود حرمت شراب در شرع اسلام و استدلال‌های عقلانی و رای عقلاً و علماء، حد هشتاد ضربه شلاق و ...، مردم از شراب‌خواری دست برنمی‌دارند و حتی اگر مرتکبین این عمل را هشتصد تازیانه بزنند، مؤثر نخواهد افتاد. از این‌رو وی پیشنهاد کرد که دولت برای کاستن از تمایل مردم به شراب‌خواری، قیمت آن را بالا ببرد و تعریفه گمرکی سنگینی برای آن وضع کند تا «عامه ناس یعنی متوسط‌الحال، به‌واسطه عدم بضاعت و قدرت و تمکن، قهراً از شرب آن منع شوند». <sup>۲</sup> این عبارات به‌وضوح نشان می‌دهد که عوام و طبقات پایین جامعه ایرانی نیز در حد افراط شراب می‌نوشیده‌اند و در عصر قاجاری شراب ارزان و در دسترس مردمان کم‌درآمد هم بوده است. در وظایف پلیس قاجاری، در فرمان فوریه ۱۹۱۱ م نیز تأکید شده بود که کسانی که در منازل یهودیان اقدام به شراب‌خواری کنند، مجازات می‌شوند.<sup>۳</sup>

روحانیون و متنفذان دینی محلی نیز به نوبه خود در بازداشت و تنبهه مستان و برهم زدن مجالسی که گمان می‌رفت در آنها بساط شرب خمر چیده باشند، سخت کوشنا بودند.<sup>۴</sup> این تنبهه‌ها و مجازات‌ها شامل حال اقلیت‌های دینی که به مسلمانان شراب می‌فروختند نیز می‌شد چنان‌که مثلاً در رمضان ۱۲۹۸ هـ آقا سید علی‌اکبر فال اسیری از علمای شیراز، با دیدن یک یهودی که ظرفی عرق به منزل یک مسلمان برد، بر منبر رفت و حکم قتل یهودیان را

۱. وقایع/اتفاقیه، ۶۳.

۲. نک: سیفی فمی تفرشی ۵۶-۵۷، ۶۵.

۳. نک: فلور، جستارها، ۵۴/۱؛ برای گزارش‌های دیگر از بازداشت، چوب زدن، سوار الاغ کردن و گرداندن در شهر، و حتی بریدن گوش مستان از طبقات پایین جامعه در ایران، نک: کارری ۱۱۲؛ وقایع/اتفاقیه: ۱۱۳، ۱۳۶، ۱۹۳.

۴. نک: همان: ۳۳۸، ۳۴۰؛ گزارش‌های اوضاع سیاسی و اجتماعی ولایات ...، ۹۲.

صادر کرد و تنها با مداخله حکومت و اعلام این که یهودیان حق شرابفروشی و مطربی در شیراز را ندارند، این بلوای بزرگ خاتمه یافت.<sup>۱</sup>

### مناسبات ها و موقعیت های دینی و برنامه غذایی

یکی از مهمترین و بارزترین تأثیرات هرگونه از مناسبات های دینی مانند مناسبات های جشنی یا سوکی، ایجاد برخی تغییرات در روند عادی تغذیه، زیاده روى در خوردن و نوشیدن یا برخی پرهیزها در خوردن و نوشیدن و پذیرایی از میهمانان یا شرکت کنندگان در این مناسبات ها و موقعیت های زمانی یا مکانی دینی با غذاهای متنوع و گاه ویژه است. غیر از افزایش مصرف انواع خاصی از غذاها همچون شیرینی ها، حلواها و شربت ها، در بسیاری از این مناسبات ها و موقعیت ها، خوردن غذاهای ویژه مرسوم است که معمولاً پی گیری ها و تلاش های مردم شناسانه یا تاریخ پژوهانه برای کشف یا توجیه رابطه یک غذای مخصوص با مناسبت یا موقعیتی که این غذا در آن صرف می شود به سادگی راه به جایی نخواهد برد.<sup>۲</sup>

### اطعام عمومی در مناسبات های دینی و مذهبی

مرگ و مناسبات های سوکی برای بزرگداشت و آمرزش روح متوفی در درجه اول به صورت عرفی مستلزم تغییراتی در برنامه غذایی روزانه بوده است. در ایران، پس از مرگ یکی از اعضا خانواده، مردم برای تسلیت و قرائت فاتحه، مراسم سومین، هفتمین و چهلمین روز، یا برگزاری ختم های پی درپی میهمان آن خانواده می شدند و طبعاً رژیم غذایی خانواده از حالت عادی به حالت پذیرایی از میهمانان تغییر می کرد. در این موارد غیر از تغییر حجم تهیه غذا، مصرف غذاهایی چون خرما و حلوا، بسیار بیشتر از آنچه در برنامه عادی روزانه معمول بود، افزایش می یافتد. بعلاوه عصرهای پنجشنبه های هر هفته که کسان مردگان یادشان را گرامی می داشتند، با ظرف های حلوا و خرما و انجیر و جز آنها در گورستان ها و بر سر قبر متوفی یا دم در خانه ها یا مغازه های خود از مردم پذیرایی می کردند تا فاتحه ای نثار روح مرده شود.<sup>۳</sup> در مراسم روضه خوانی نیز علاوه بر چای و قلیان و قهوه، از حاضران با خوراک هایی چون عدس

۱. نک: وقایع اتفاقیه: ۱۲۰-۱۲۹.

۲. موسی پور، «جشن»، ۳۸۶/۱۰.

۳. نک: Masse, 1/111-112

بوداده، برنج سرخ شده با کره و شکر و قاوقوت (آرد نخود کوبیده با مغز پسته و فندق و بادام و شکر) پذیرایی می‌شد.<sup>۱</sup> در مراسم ولیمه حاجی‌ای که از حج بازگشته بود یا در اعیاد دینی و مذهبی نیز اطعام میهمانان با انواع مختلفی از غذاها انجام می‌شد که در این موارد مصرف شیرینی‌ها و شربت‌ها به‌واسطه جشنی بودن مناسبت بیشتر بود.<sup>۲</sup> در همه این موارد، تغییر در برنامه غذایی عبارت از افزوده شدن نوعی یا حجمی از غذاهast نه پرهیزهای موقت معنی‌دار از برخی خوراکهای روزانه؛ ولی طبیعتاً افزوده شدن گروهی از غذاها به برنامه روزانه تغذیه، بی‌آنکه جنبه‌ای آیینی و دینی در میان باشد، جای بعضی دیگر از غذاهای مصرفی عادی را تنگ‌تر می‌کرده است.

وجود تعداد پرشماری از مناسبت‌ها و موقعیت‌های دینی که در آنها مؤمنان به اطعام عمومی اقدام می‌کردند برای بسیاری از مردم بی‌بضاعت و فقراً امکان بهره‌مندی از تعزیه‌ای مناسب را فراهم می‌ساخت؛ ضمن آن که در هر کوی و بزنسی می‌شد هر روز مجلسی و مناسبتی را یافت که امکان ورود بی‌دعوت و خوردن و نوشیدن رایگان مهیا باشد.

در عید قربان، هزاران شتر، گاو و گوسفند و در خانواده‌های کمدرآمدتر، مرغ، در شهرها و روستاهای ایران ذبح می‌شد و گوشت آنها را میان مردم بهخصوص طلاب مدارس و فقرا و کودکان و زنان بی‌سرپرست تقسیم می‌کردند و بسیاری از وقف‌گذاران نیز برای قربانی کردن در عید قربان هزینه‌ای اختصاص می‌دادند<sup>۳</sup> و فقرا نیز این فرصت برای زیاده‌خواری جشنی از دست نمی‌دادند؛<sup>۴</sup> و به این ترتیب دست‌کم در این روز و چند روز بعد از آن، مصرف گوشت در برنامه غذایی همه طبقات ایرانیان، بهشت افزایش می‌یافتد، بهویژه از این رو که امکان نگهداری گوشت خام برای مدتی طولانی وجود نداشت (طبیعی است که این افزایش شدید مصرف گوشت در یک مقطع زمانی کوتاه، عوارض سوئی را نیز بر سلامت مصرف‌کنندگان به دنبال داشت). در اعیاد دیگر اسلامی یا شیعی چون عید فطر، عید میلاد پیامبر (ص)، تولد علی (ع) و عید غدیر نیز خیران و نیز وقف‌گذاران مبالغی برای اطعام فقرا و مساکین با خوراکهای متنوع‌نان، گوشت، پلو، حلوا-اختصاص می‌دادند.<sup>۵</sup> به همین ترتیب، در ایام عزاداری ماه محرم بهویژه

1. Ibid, 1/123-124.

۲. نک: دیوالفاوا ۴۹.

۳. نک: کاری ۹۶-۹۵؛ کمپفر ۲۳۷؛ سپنتا، ۱۶۴.

۴. نک: 11 pottinger، گزارش‌های تلگرافی آخرین سال‌ها ...، ۲۳۴.

۵. نک: «وقفنامه‌های گرجان»، ۲۲۱؛ کلانتر ضرابی، ۲۴۸؛ مهدوی، ۳۳۶، ۳۳۲/۳؛ سپنتا، ۱۶۴.

در عاشورا و اربعین و بیست و هشتم صفر نیز بر سفره‌های عام در حسنیه‌ها، تکایا و خانه‌های خیّران و متمولان و طبقات مختلف نذرگزاران، از عموم مردم پذیرایی می‌شد و بهویژه در این مناسبت‌ها حلوا و نان و حلیم مورد توجه بود.<sup>۱</sup>

### اطعام عمومی در ماه رمضان

در ماه رمضان مفصل‌ترین سفره‌های اطعام عمومی در افطارها و کمتر در سحرها چیده می‌شد و به مدت یک ماه هر شب این فرست برای طبقات پایین جامعه فراهم بود که از هزینه تغذیه روزانه خود در حد امکان با حضور بر سر سفره‌های عام و نذری، صرفه‌جویی کنند. در این مورد، از میان شمار بزرگی از وقفنامه‌هایی که در آنها به افطار دادن به فضلا، طلاب، سادات، فقرا و جز آنها دستور داده شده،<sup>۲</sup> وقفنامه مدرسه سلطانی اصفهانی مورخ ۱۱۲۳ هـ حائز نکات جالب توجهی است. در این وقفنامه آمده است که هر سال در ماه رمضان، هر شب مبلغی «صرف افطار چهل و یک نفر از صائمین شیعه اثنی عشریه که معسر و ظاهر الاحتیاج باشند، از طبله و غیرهم، خواه سید و خواه غیرسید، خواه زن و خواه مرد و خواه زن بی‌شوهر نمایند، مقرر آن که ما حضر افطار ایشان، شامل نان و پنیر و حلوا و خرما و شربت باشد و نان باید که گرد و کوچک باشد که در نان بزرگ، برکت کم است و خرمای سیاه یا مانند خرمای مدینه منوره باشد و خرمایهای ساخته و بادامدار و مانند آن می‌باشد و روغن و آرد و حلوا نفیس و شیرینی آن، شکر باشد و دوشاب و عسل داخل ننمایند و اگر خواهند که حلوا نشاسته باشد، زعفران داخل کنند و شربت را از قند و عرق بیدمشک و تخم ریحان تهیه نمایند و در فصولی که بخ مرغوب است، بخ نیز داشته باشد». همچنین در این وقفنامه دقت شده بود که هر شب چهل و یک نفر دیگر غیر از چهل و یک نفر شب قبل دعوت شوند و یک نفر بیش از دو بار دعوت نشود. به علاوه در همین وقفنامه، گفته شده بود که در عصر روز بیست و یکم رمضان، حلیم و نان و حلوا میان شیعیان ظاهر الاحتیاج تقسیم شود.<sup>۳</sup> در مقیاس‌های محدودتر نیز هر کس به اندازه وسع مالی خود میهمانی برای افطار دعوت می‌کرد یا دست کم مقداری خرمای افطار عمومی به مسجد

۱. برای دستور به چنین اطعامی در دو وقفنامه عصر صفوی، نک: سپنتا، ۱۶۵، ۲۹۳.

۲. مثلاً وقفنامه‌ای از شاه سلطان حسین در ۱۱۲۳ ق؛ وقفنامه مدرسه مریم‌بیگم اصفهان در ۱۱۲۸ ق، و وقفنامه حاجی محمدحسین خان صدر اصفهانی در عصر قاجاری، نک: سپنتا، ۱۲۹، ۳۰۸-۳۰۵.

۳. نک: سپنتا، ۱۶۲-۱۶۳.

می برد و اگر فقیری در وقت افطار غذا می خواست، بلافاصله تعداد زیادی داوطلب اطعام او می شدند.<sup>۱</sup>

### رمضان و برنامه تغذیه‌ای مردم

روزه ماه رمضان تغییرات قابل توجهی در برنامه غذایی مردم ایران ایجاد می کرد. بسیاری از مردم از ترس تشنگی در طول روزهای رمضان، هنگام سحری آب و مایعات فراوان می نوشیدند<sup>۲</sup> و اغلب آنها در هنگام افطار، سخت پرخوری می کردند و حتی برخی در طول شب‌های رمضان، سه و عده غذا می خوردند و خوردن شام، ساعتی پس از افطار نیز در اکثر خانواده‌ها معمول بود<sup>۳</sup> و عملا بر خلاف آنچه مذکور شارع بود، ماه رمضان موجب آن نمی شد که مردم کمتر بخورند. مصرف برخی اقلام خوارکی چون زلوبیا و بامیه و کباب در این ماه به شدت افزایش می یافتد<sup>۴</sup> و به این علت، حجم بالایی از مواد فندي به برنامه غذایی مردم افزوده می شد.

### خرده فرهنگ روزه‌خواری

اما در کنار همه این اجزای تشکیل‌دهنده مجموعه فرهنگی رمضان و روزه‌داری، روزه‌خواری نیز برای خود خرده فرهنگی داشت. برخی از چند روز مانده به ماه رمضان، از سختی‌های این ماه به واهمه می افتادند و شکایت می کردند.<sup>۵</sup> بهخصوص کسانی که به مواد مخدر و از جمله تریاک، معتاد بودند بیش از دیگران به فکر یافتن مجوزی شرعی برای روزه‌خواری می افتادند و به بهانه ناخوشی از طبیبان مجوز می خواستند،<sup>۶</sup> هر چند مستوفی<sup>۷</sup> گفته است که طبیبان با سرسرخی از دادن چنین مجوزهایی حتی به صورت شفاهی خودداری می کردند. در هر صورت، همگان و حتی بیماران واقعی هم مجبور بودند در خفا و دور از چشم مردم، روزه بخورند. برخی کارکنان ادارات و دستگاهها و مغازه‌ها که روزه نداشتند بایست لیوان آب و چای و هر چه

۱. مستوفی، ۳۳۰/۱.

۲. دالمانی ۲۶۶/۱

۳. نک: Du Mans, 64؛ نیبور، ۵۹، ۷۳؛ ۱۴۵؛ تانکوانی ۲۲۷؛ دالمانی، ۲۶۸/۱.

۴. نک: ویلز ۳۳۸؛ ویلس ۳۵۹؛ مستوفی عبدالله ۲۷۱/۳؛ شهری باف، ۳۲۸-۳۱۹/۳.

۵. نک: عین‌السلطنه، ۳۵۴/۱-۳۵۵ و جاهای دیگر.

۶. هیل، ۷۹.

۷. مستوفی، ۳۹۹/۱.

خوراکی بود در جایی پنهان نگاه می‌داشتند. کسی در خیابان‌های شهر چیزی نمی‌خورد و سیگار و چیق نمی‌کشید و چهره شهر کاملاً از این حیث با ماههای دیگر سال، متفاوت بود زیرا همگان یا روزه بودند یا تظاهر به روزه‌داری می‌کردند.<sup>۱</sup>

### اطعام عمومی در موقعیت‌های مکانی دینی و مذهبی

علاوه بر مناسبت‌های زمانی دینی، برخی موقعیت‌های مکانی دینی و مذهبی نیز، فضایی برای تغذیه بهویژه برای مسافران و زائران و فقرا و مساکین فراهم می‌ساختند. در بسیاری از زیارتگاه‌های شیعی در ایران، اوقافی برای اطعام مراجعتان تعیین شده بود. تنها در آستان قدس رضوی، به گزارش خانیکوف،<sup>۲</sup> هر روز حدود ۷۵۰ کیلو برنج طبخ و میان مستمندان توزیع می‌شد. لرد کرزون<sup>۳</sup> چند دهه بعد، از طبخ روزانه ۳۰ من برنج در حرم رضوی سخن گفته و اشاره کرده که در آنجا هر زائر تا سه روز شام و ناهار رایگان دریافت می‌کرد و روزانه ۵۰۰ تا ۶۰۰ نفر اطعام می‌شدند. در حرم حضرت مصوصه (س) در قم نیز زائران و فقرا و غریبان و البته بستنشستکان از جمله با گوشت و پلو و نان اطعام می‌شدند.<sup>۴</sup> در مقبره شیخ صفی‌الدین در اربیل به شمار بزرگی از مراجعتان و مستمندان همه روزه غذا می‌دادند و دلاواله<sup>۵</sup> از طبخ ۳۵ دیگ بزرگ غذا در هر صبح و شب و خیرات کردن آن میان عموم سخن گفته است.

### غذاهای نذری

یکی دیگر از جلوه‌های پرتخوّع تأثیر دین در برنامه غذایی مردم ایران، رواج بسیار زیاد و تکرار تقریباً هر روزه نذرهایی بود که غالباً با تهیه برخی غذاها و تقسیم آن میان مردم و بهویژه مستمندان انجام می‌شد. بسیاری از این نذرها با مناسبت‌ها و موقعیت‌های زمانی و مکانی دینی محدودیت معینی وجود نداشت؛ با این حال، هم برخی غذاها و مواد خوراکی سنتا تکرر

۱. نک: مستوفی، ۲۷۱/۳.

۲. خانیکوف، ۱۱۲-۱۱۱.

3. Curzon, 1/162.

۴. Chardin, 2/456. تاورنیه، ۸۲؛ کارری، ۵۵؛ برای این نوع اطعام عمومی در نجف و برخی شهرهای دیگر در ایران، نک: سپتا ۳۷۲-۳۷۳؛ ۴۱۴؛ برای نمونه‌هایی دیگر در ایران عصر صفوی، نک: مستوفی بافقی ۵۳۳/۲(۳)، ۵۳۵، ۵۵۷ و جاهای دیگر.

۵. دلاواله، ۷۸۸/۱.

بیشتری در نذرها ایرانیان داشته‌اند و هم برخی از غذاها برای نذرها یا پاره‌ای مناسبت‌های زمانی، بیشتر مورد توجه بوده‌اند. ایام محرم، بهویژه عاشورا و رمضان و اعیاد دینی و مذهبی صرف نظر از تقدس و تبرکشان در نظر مردم، زمان مناسبی برای نذرها غذایی تلقی می‌شند زیرا حضور جمع کثیری از مردم و بهویژه گرد آمدن فقرا و مستمندان، امکان رساندن غذاهای نذری به گروهی بیشتر از مردم را فراهم می‌کرد که در عین حال برای دریافت غذاها، مستحق‌تر نیز بودند. حلواها<sup>۱</sup>، از جمله حلوای خضر نبی که معمولاً در نوروز نذر می‌شد،<sup>۲</sup> حلوای سوهان، شله زرد، سمنو، کاچی و شیر برنج پربسامدترین خوارکی‌های شیرین نذری بودند. گفته شده که سمنو غالباً در نذرها بی طبخ می‌شد که برای دختران بود و شیر برنج برای نذرها راجع به پسران، از این‌رو که به زعم عوام، سمنو غذای مورد علاقه حضرت فاطمه (س) بوده و شیر برنج غذای مطبوع علی (ع).<sup>۳</sup> حلواهای مختلف و سمنو در ایام مختلف سال نذر می‌شد ولی شله‌زرد بیشتر در ماه محرم و ماه رمضان.<sup>۴</sup> در سمنوپزان که به صورت مراسmi با حضور زنان انجام می‌شد، اثر حباب‌هایی را که در مرحله نهایی قوام آمدن سمنو بر روی منبع حرارتی، می‌ترکیدند و حفره‌های کوچکی به اندازه نوک انگشت انسان بر سطح محتويات دیگ به‌جا می‌گذاشتند، اثر انگشت حضرت فاطمه زهرا (س) تلقی می‌کردند؛ این باور چنان مؤکد بود که برای حضور آن حضرت، خانه را آب و جارو می‌کردند و دعا و ذکر می‌خواندند.<sup>۵</sup>

در مراسم پخت حلوای نذری خضر نبی نیز غالباً اثر انگشت حضر را بر سطح حلوای پخته‌شده، می‌دیدند.<sup>۶</sup> نذر کردن انواع آش نیز رایج بود. آش رشته، بهویژه در چهارشنبه آخر ماه صفر، آش آش شله قلمکار بهویژه به عنوان نذر امام سجاد (ع) در اربعین، آش‌های محلی مختلف مثلاً دیگ جوش در شیراز، پلو، چلو و خورش و قرم‌سزی غالباً در ۲۸ صفر برای امام حسن (ع)، قیمه‌پلو، و حتی نان و ماست که معمولاً در روز تاسوعاً نذر حضرت عباس می‌کردند، و نان و خرما و نیز شربت هم بسیار رایج بود.<sup>۷</sup> رسم انداختن سفره‌های نذری که در آن انواع این

۱. نک: منفرد، ۲۸/۱۴-۳۱.

2 . Masse 1/158, n.2.

۳. نک: ۱/47, n.2.

۴. نک: عقاید انسان، ۲۴-۲۵؛ مستوفی، ۱/۲۸۵-۲۸۶.

۵. همانجا.

6. Masse, 1/158, n.2

۷. نک: عقاید انسان: همانجا؛ مستوفی، ۱/۲۸۴-۲۸۵؛ Masse, 1/47, n.2; 2/298-299؛ نجمی، ۵۰۱-۵۰۲.

خوراک‌های نذری چیده می‌شد، در حصول حاجات بسیار مؤثر انگاشته می‌شد و اغلب آنها با تشریفات دینی و نیز عملیات جادویی همراه بودند. در این سفره‌ها مراسم روضه‌خوانی نیز برگزار می‌شد. از جمله سفره فاطمه زهرا (س) که برای رفع پریشانی، شفای بیماران، ادای وام و جز آنها نذر می‌شد، سفره بی‌بی‌سه‌شنبه که در آخرین سه‌شنبه ماه شعبان چیده می‌شد و پول تهیه آن را با دریوزه آیینی فراهم می‌کردند و در آن داستان دراز چگونگی پیدایش این نذر نقل می‌شد، سفره بی‌بی‌حور و بی‌بی‌نور که در ماه شعبان یا رجب منعقد می‌گردید و سفره سبزی که برای شفای بیمار نافع دانسته می‌شد. اغلب انداختن این سفره‌ها در چند نوبت تکرار می‌شدند تا مقصود به حصول بپیوندد و غالباً مراسم سفره‌های نذری کاملاً زنانه و بدون حضور و دخالت مردان انجام می‌گرفت.<sup>۱</sup> نذر آجیل مشگل‌گشا از معروف‌ترین نذرها رایج در ایران بود و در آن نیز داستان این نذر را بازگو می‌کردند.<sup>۲</sup> غیر از جنبه‌های خوارکی این نذرها، مراسم مفصل تهیه آنها و بهویشه برنامه‌های حلواپیان، کاچی‌پزان، سمنوپیان و آش‌پزان برای زنان ایرانی کارکرد روشنی در جهت پرکردن اوقات فراغت و سرگرمی نیز داشته است. گزارش‌هایی هم هست که برخی علماء و ملاهای اهل سلوک، گاه «شبها مأکولات در زنیل می‌گردند و مخفی به لباس تبدیل، در خانه یتیمان و بیوه‌زنان و بی‌کسان و فقرا و غرباً می‌برند».<sup>۳</sup>

#### نتیجه

بررسی حاضر نشان داده است که عمدۀ تأثیرات آموزه‌های دینی و مذهبی در رفتارهای تغذیه‌ای مردم ایران در دو محور احکام و توصیه‌ها و نیز اعمال تنظیمات فرهنگی ناظر به موقعیت‌های زمانی و مکانی در رفتارهای تغذیه‌ای قابل پی‌گیری است. در محور نخست ملاحظه می‌شود که اسلام و به طور خاص، تشیع، هیچ خوراک معینی را به عنوان غذایی دینی و مذهبی یا خوارکی مقدس و شعائری معرفی و تشریع نکرده‌اند و خوردن یا نوشیدن هیچ ماده‌ای را رسماً بر متدینان واجب نساخته‌اند و از این رو، مهم‌ترین شاخص حضور و بروز آموزه‌های دینی در فرهنگ تغذیه‌ای مسلمانان به طور عام، اعلام احکام حرمت مصرف برخی خوردنی‌ها و نوشیدنی‌ها چون گوشت خوک، گوشت مردار، شراب و خون بوده است و همین

۱. نک: هدایت، ۲/۲۹۸-۲۹۹، ۳۰۱-۳۰۳؛ ۴۷-۴۳.

۲. هدایت، ۴۶-۴۴.

۳. نک: استرآبادی، محمد صالح، ۱۱۵.

وجه از اثرباری آموزه‌های دینی هم بوده که بازترین و پردازه‌ترین حوزه دخالت دین در تغذیه روزانه مسلمانان را شکل داده و جنبه‌های تولیدی و درآمدی و به طور کلی اقتصادی زندگی روزانه مسلمانان را نیز تحت تأثیر قرار داده است، چنان که بنا بر احکام شرع مسلمانان در تولید و خرید و فروش کالاهای حرام چون شراب و گوشت خوک وارد نمی‌شده‌اند. بخش دیگر این تأثیرات هم به آموزه‌هایی برمی‌گردد که در تنظیم رفتارها و نیز سلیقه‌ها و ترجیحات تغذیه‌ای مردم نقش داشته‌اند. توصیه‌های دینی مندرج در کتاب‌های فقهی یا حدیثی یا آداب الakkل‌ها، به هر روی از جانب برخی از متدينان معمول داشته می‌شند و بعضی از نمونه‌های آنها به صورت اجزای فرهنگی مستقری در زندگی روزانه مردم ایران درآمده بوده‌اند از جمله اذکاری که مردم در هنگام خوردن و نوشیدن بر زبان می‌آورده‌اند یا سخت‌گیری در همسفره نشدن با غیرمسلمانان یا التزاماتی برای خوردن برخی از غذاهای توصیه شده در منابع دینی و مذهبی از حیث خواص طبی و حفظ الصحه‌ای.

محور دیگر تأثیر آموزه‌های دینی و مذهبی در فرهنگ و رفتارهای تغذیه‌ای مردم ایران در ابداع یا استمراربخشی یا تحکیم تنظیمات و تغییراتی بوده است که به واسطه مناسبت‌های دینی و مذهبی تعریف شده‌اند. در واقع، دین اسلام و نیز مذهب تشیع، شماری از موقعیت‌های زمانی و مکانی - از جمله ماه رمضان، اعياد، سوکواری‌ها یا مکان‌های مقدس زیارتی - را در ساحت زندگی روزانه مردم تعریف کرده‌اند که طبعاً این موقعیت‌ها از حیث رفتارهای تغذیه‌ای نیز حائز اهمیت‌اند و بیشترین حضور و بروز آموزه‌های اختصاصی شیعی در فرهنگ تغذیه‌ای مردم ایران در دوران صفوی- قاجاری را هم می‌توان در همین حوزه بازجست، جایی که انبوه مناسبت‌های سوکی یا جشنی شیعی، فرصلت بروز آموزه‌های مذهبی را در رفتارهای تغذیه‌ای ایرانیان فراهم ساخته بود؛ ضمن این که بخش بزرگی از این آموزه‌ها در هر دو محور با رویکرد عامیانه دینی وارد زندگی روزانه مردم شده بودند.

### کتابشناسی

علاوه بر قرآن مجید.

آل داود، سیدعلی، اسناد و نامه‌های امیرکبیر (و داستان‌های تاریخی درباره او)، تهران، سازمان اسناد ملی ایران، ۱۳۷۹ش.

ابن بسطام، النیسابوریین، طب‌الائمه، شرح و تعلیق محسن عقیل، بیروت، دارالجحه البیضاء، ۱۴۱۴ق. احتشام‌السلطنه، خاطرات احتشام‌السلطنه، به کوشش سیدمحمد مهدی موسوی، تهران، زوار، ۱۳۶۶ش.

## مناسبات دین با فرهنگ غذایی مردم ایران در دوران صفوی-قاجاری ۱۳۷۶

- اسپاروی، ویلفرید، فرزدان درباری ایران، ترجمه محمدحسین آریا لرستانی، تهران، قلم، ۱۳۶۹.
- استرآبادی، بی بی خانم، (تالیف اوخرعصرقاجار)، معایب الرجال در پاسخ به تأدیب النسوان، چاپ افسانه نجمآبادی، نیویورک، ۱۳۷۱.
- استرآبادی، محمد صالح بن تقی بن محمد اسماعیل، «شرح حال علما و ادبای استرآباد»، تصحیح مسیح ذبیحی، در استرآباد نامه (سه سفرنامه، وقفاتمه و سرگذشت)، (تالیف ۱۲۹۴ق)، به کوشش مسیح ذبیحی، تهران، ۱۳۸۶.
- اعتمادالسلطنه، محمدحسن خان، صدرالتواریخ یا تاریخ صدور قاجار، تصحیح وتحشیه محمد مشیری، تهران، روزبهان، ۱۳۵۷.
- اولویوه، سفرنامه اولویوه، تاریخ اجتماعی، اقتصادی ایران در دوران آغازین عصر قاجار، ترجمه محمدطاهر میرزا، تصحیح و حواشی غلامرضا ورهرام، تهران، اطلاعات، ۱۳۷۱.
- bastani parizi, mohamad abrahim, shamsi dr tufan, tehran, nashr namak, 1378.
- برجیس، چارلز و ادوارد، نامه‌هایی از ایران، ۱۸۲۱-۱۸۵۵، ویراسته بنجامین شوارتز، ترجمه حسین اصغرنژاد و معصومه جمشیدی، تهران، فرزان روز، ۱۳۸۴.
- برقی، ابوسعفر احمدبن محمدبن خالد، المحسن، چاپ سیدجلال الدین حسینی، قم، دارالكتب الاسلامیه، ۱۳۳۶.
- بروگش، هینریش، در سرزمین آفتتاب، دومین سفرنامه هینریش بروگش، ترجمه مجید جلیلوند، تهران، نشر مرکز، ۱۳۷۴.
- بنجامین، س. ج. و.، ایران و ایرانیان، عصر ناصرالدین شاه، ترجمه حسین کردچه، تهران، جاویدان، ۱۳۶۴.
- بیشوب، ایزابل، از بیستون تا زرد کوه بختیاری، ترجمه مهراب امیری، تهران، سهند، ۱۳۷۵.
- پژوهشی در مکتبات تاریخی فارسی ایران و مأموراء النهر، (صفویان، اوزبکان و امارت بخارا)، همراه با گزیده مکتبات، چاپ منصور صفت گل، توکیو، دانشگاه مطالعات خارجی توکیو، ۱۳۸۵.
- پولاک، یاکوب ادوارد، سفرنامه پولاک، ایران و ایرانیان، ترجمه کیکاووس جهانداری، تهران، خوارزمی، ۱۳۶۱.
- تانکوانی، ر. م.، نامه‌هایی درباره ایران و ترکیه آسیا، ترجمه علی اصغر سعیدی، تهران، چشم، ۱۳۸۲.
- تاورنیه، ژان باتیست، سفرنامه تاورنیه، ترجمه ابوتراب نوری، به کوشش حمید شیرانی، تهران، سنتایی، ۱۳۶۳.
- تلگرافات عصر سپهسالار (خط تبریز، ۱۲۹۶-۱۲۹۵ هـ ق)، به کوشش محمود طاهرامدی، تهران، سازمان اسناد ملی ایران، ۱۳۷۰.
- حافظ شیرازی، دیوان حافظ، تصحیح بهاءالدین خرمشاهی، تهران، نیلوفر، تهران، ۱۳۷۲.

- حرعاملی، محمدبن حسن، *وسائل الشیعه الی تحصیل مسائل الشریعه*، تحقیق عبدالرحیم ربانی شیرازی، بیروت، دارالحیاء التراث العربی، ۱۳۸۷ق.
- خانیکوف، نیکولای ولادیمیرو ویچ، *سفرنامه خانیکوف*، گزارش سفر به بخش جنوبی آسیای مرکزی، ترجمه اقدس یغمایی و ابوالقاسم بیگناه، مشهد، آستان قدس رضوی، ۱۳۷۵ش.
- دامانی، هانری رنه، (سفر در قرن ۱۳ق)، از خراسان تا بختیاری، ترجمه غلامرضا سمیعی، تهران، طاوس، ۱۳۷۸ش.
- دلاواله، پیترو، *سفرنامه*، ترجمه محمود بهفروزی، تهران، قطره ۱۳۸۰ش.
- دولوری، اوستاس و دوگلاس سیلاند، ماه شب چهاردهم؛ شرح زندگی خصوصی یک دیپلمات فرانسوی در ایران هنگام انقلاب مشروطه، ترجمه ع. ا. معز، تهران، وحید، بی‌تا.
- دولیه دولنده، آندره، زیبایی‌های ایران، ترجمه محسن صبا، تهران، انجمن دوست داران کتاب، ۱۳۵۵.
- دومورگان، ژاک‌آن ماری، *سفرنامه دُمورگان*، ۱۹۰۱ قمری- ۱۳۲۶ میلادی، ترجمه جهانگیر قائم مقامی، تهران، طهوری، ۱۳۳۵ش.
- دیولافو، *سفرنامه مدام دیولافو*، ایران، کلده و شوش، ترجمه فرهوشی مترجم همایون، تهران، ۱۳۶۱ش.
- روزن، مادفن، سفری به دور ایران، ترجمه علی محمد عبادی، تهران، پازنگ، ۱۳۶۹ش.
- سپنتا، عبدالحسین، *تاریخچه اوقاف اصفهان*، اصفهان، اداره کل اوقاف منطقه اصفهان ۱۳۴۶ش.
- سرنا، کارلا، *سفرنامه مدام کارلا سرنا*، آدمها و آینه‌ها در ایران، ترجمه علی اصغر سعیدی، تهران، زوار، ۱۳۶۲ش.
- سیفی فمی تفرشی، مرتضی، نظم و نظمیه در دوره قاجاریه، تهران، یساولی، تهران، ۱۳۶۲ش.
- شهری باف، جعفر، طهران قدیم، تهران، معین، ۱۳۸۱ش.
- عقائد النساء، (مشهور به کتاب کلثوم ننه)، منسوب به آقا جمال خوئی‌ساری، (د. ۱۱۲۵ق)، در عقائد النساء و مرآت البالهاء، دو رساله انتقالی در فرهنگ توده، چاپ محمود کتبیرایی، تهران، طهوری، ۱۳۴۹ش.
- فلور، ویلم، جستارهایی از تاریخ اجتماعی ایران در عصر قاجار، ترجمه ابوالقاسم سری، تهران، توس، ۱۳۶۶ش.
- همو، حکومت نادرشاه (به رویت منابع هلندی)، ترجمه ابوالقاسم سری، تهران، توس، ۱۳۶۸ش.
- فوربز- لیث، فرانسیس، (عصر قاجاری)، کیش مات: خاطرات مباشر انگلیسی سردار اکرم، ترجمه حسین ابوترابیان، تهران، اطلاعات، ۱۳۶۳ش.
- فیودور کورف، بارون، *سفرنامه بارون فیودور کرف*، ۱۸۳۴ - ۱۸۳۵؛ فوت فتحعلی شاه، به سلطنت رسیدن محمد میرزا و سقوط قائم مقام، ترجمه اسکندر ذبیحیان، تهران، فکر روز، ۱۳۷۲ش.
- کارری، جملی، (د. ۱۷۲۵م)، *سفرنامه کارری*، ترجمه عباس نجفی و عبدالعلی کارنگ، تبریز، ۱۳۴۸ش.

- کلانتر ضرایی، عبدالرحیم (سهمیل کاشانی)، تاریخ کاشان، به کوشش ایرج افشار، تهران، امیرکبیر، ۱۳۵۶ش.
- کمپفر، انگلبرت، (د. ۱۷۱۶)، سفرنامه کمپفر، ترجمه کیکاووس جهانداری، تهران، خوارزمی، ۱۳۶۰ش.
- رايس، کالرا کولیور، (قرن ۹م)، زنان ایرانی و راه و رسم زندگی آنان، ترجمه اسدالله آزاد، تهران، کتابدار، ۱۳۸۳ش.
- گزارش اوضاع سیاسی، اجتماعی ولایات عهد ناصری، ۱۳۰۷ هـ ق، به کوشش محمدرضا عباسی و پرویز بدیعی، چاپ اول، پژوهشکده استناد سازمان استناد ایران، تهران، سروش، ۱۳۷۲ش.
- گزارش‌های تلگرافی آخرین سال‌های عصر ناصرالدین شاه، ۱۳۰۹-۱۳۱۳ هجری قمری، به کوشش شهریار ضرغام، تهران، ۱۳۶۹ش.
- لایارد، سرواستین هنری، سفرنامه لایارد یا ماجراهای اویله در ایران، ترجمه مهراب امیری، تهران، وحید، ۱۳۶۷ش.
- مجلسی، محمدباقر، حلیه‌المتقین، قم، انتشارات رئوف، ۱۳۶۹ش.
- مستوفی بافقی، محمد مقید، جامع مفیدی، به کوشش ایرج افشار، تهران، اسلامی، ۱۳۴۲ش.
- مستوفی، عبدالله، شرح زندگانی من، تاریخ اجتماعی و اداری دوره قاجاریه، از آقامحمدخان تا آخر ناصرالدین شاه، تهران، زوار، ۱۳۷۷ش.
- ملک‌المورخین، عبدالحسین خان، مرآة الواقع مظفری در مرآه الواقع و یادداشت‌های ملک المورخین، چاپ عبدالحسین نوایی، تهران، زین، ۱۳۶۸ش.
- منفرد، افسانه، «حلوا»، در دانشنامه جهان اسلام، ۱۳۸۹ش.
- موسی‌پور، ابراهیم، «جشن، در جهان اسلام»، در دانشنامه جهان اسلام، ۱۳۸۵ش.
- همو، «چای، ابعاد فرهنگی و اجتماعی در جهان اسلام»، در دانشنامه جهان اسلام، ۱۳۸۶ش.
- مهدوی، مصلح الدین، تاریخ علمی و اجتماعی اصفهان در دو قرن اخیر، قم، دارالذخائر ۱۳۶۷ش.
- میرزا موسی (قائم مقام چهارم)، یادداشت‌ها و خاطرات میرزا بزرگ قائم مقام فراهانی، به کوشش سیدعبدالمجيد قائم مقام فراهانی، تهران، بی‌نا، ۱۳۶۹ش.
- نادر میرزا قاجار، خوارکهای ایرانی، چاپ احمد مجاهد، تهران، دانشگاه تهران، ۱۳۸۶ش.
- نجمي، ناصر، طهران عهد ناصری، تهران، عطاء، ۱۳۶۴ش.
- نبیور، کارستن، سفرنامه کارستن نبیور، ۱۷۶۵م، ترجمه پرویز رجبی، تهران، توکا، ۱۳۵۴ش.
- واقع اتفاقیه، مجموعه گزارش‌های خفیه‌نویسان انگلیس در ولایات جنوبی ایران از سال ۱۳۲۲ تا ۱۳۹۱، به کوشش سعیدی سیرجانی، تهران، نوین، ۱۳۶۲ش.
- وقف‌نامه‌های گرگان، تصحیح محمد تقی دانش پژوه و مسیح ذبیحی، در استرآباد نامه (سه سفرنامه،...)
- ۱۳۶۴ش.

ویلز، سفرنامه دکتر ویلز، ایران در یک قرن پیش، ترجمه غلامحسین فراغوزلو، تهران، اقبال، ۱۳۶۸ ش.  
ویلس، چارلز جیمز، تاریخ/جتماعی ایران در عهد قاجاریه، ترجمه سیدعبدالله، به کوشش جمشید  
دودانگه و مهرداد نیکنام، تهران، زرین، ۱۳۶۳ ش.  
هدایت صادق، نیزگستان، تهران، جاویدان، ۱۳۵۶ ش.  
هیل، اف، نامه‌هایی از قهستان، ترجمه و تعلیق محمدحسن گنجی، مشهد، مرکز خراسان شناسی،  
۱۳۷۸ ش.

- Adams, Isaac, *Persia by a Persian, Being Personal Experiences of Manners, Customs, Habits, Religious and Social Life in Persia*, London, 1906.
- Chardin, Jean, *Voyages Du Chevalier Chardin En Perse, Et Autres Lieux De L'Orient*, Nouvelle Edition Par L. Langles, Paris, Le Normant\_ Imprimeur-Libraire, 1811.
- Curzon, George N., *Persia and the Persian Question*, London, Longmans, Green, and Co. 1892.
- Drouville, Gaspard, *Voyage En Perse, Pendant Les Annees 1812 et 1813*, St-Petersbourg, rep. 1976, Tehran, 1819.
- Du Mans, Raphael, *State De La Perse, en 1660, Publie Avec Notes et Appendice Par Ch. Schefer*, paris, 1890, Farnborough, rep, Farnborough, Gregg int. pub., 1969.
- Jackson, Williams, *Persia Past and Present, A Book of Travel and Research*, New York, MacMillan, 1906.
- Gmelin, Samuel Gottlieb, *Travels through Northern Persia , 1770- 1774*, tr. Willem Floor, Washington, DC ,Mage Publishers., 2007.
- Malcolm, Sir John, *History of Persia From the Most Early Period to the Present Time*, London, 1829.
- Masse, Henri, *Croyances Et Coutumes Persanes, suivies de contes et chansons populaires*, Paris, Librairie Orientale et Americaine, 1938.
- Matthee, Rudi *The Pursuit of Pleasure, Drugs and Stimulants in Iranian History, 1500-1900*, Princeton-Oxford , Princeton University Press., 2005.
- Olearius, Adam *The Voyages and Travells of the Ambassadors* English tr. By John Davies, second edition, London, n. d.
- Pottinger, Henry, *Travels in Beloochistan and Sinde, accompanied by a georgraphical and historical account of those Countries*, London, 1816, Karachi, rep. by Indus Publications, 1976.
- Wilson, Samuel Graham *Parsian Life and Customs*, Fleming H. Revell Company, NewYork- Chicago-Toronto, 3 td, edition, 1900, rep. AMS Press Inc., NewYork, 1973.